



# La voce

Premio Nacional de Periodismo

Fondatore Gaetano Bafile

Direttore Mauro Bafile



Anno 66 - N° 166

Caracas, sabato 29 agosto 2015

d'Italia

Deposito legale: 76/0788

@voceditalia

www.voce.com.ve

La Voce d'Italia

## Lunedì tutti al lavoro...



(Servizio a pagina 5)

## IMMIGRAZIONE

### 300 mila sbarchi e 2.500 morti nel 2015

GINEVRA - Ha superato la soglia dei 300.000 il numero di rifugiati e migranti che hanno attraversato il Mediterraneo dall'inizio dell'anno. Ma molti non ce l'hanno fatta e si stima che circa 2.500 siano morti o scomparsi nel tentativo di raggiungere l'Europa via mare, ha affermato l'Onu ieri a Ginevra.

(Continua a pagina 3)

## BLOCCO DELLA CONTRATTAZIONE

### Stipendi ancora al palo, sale la fiducia dei consumatori

ROMA - Retribuzioni ancora al palo a luglio, con il blocco della contrattazione nel pubblico impiego. Mentre risale la fiducia dei consumatori ad agosto e quella delle imprese scende lievemente, lasciando comunque gli indici ai livelli massimi degli ultimi due anni. E' la fotografia scattata dall'Istat.

(Continua a pagina 5)

## VENEZUELA



### L'Onu esorta a un dialogo costruttivo

CARACAS - Anche l'Onu si unisce al coro delle organizzazioni internazionali preoccupate per quanto sta accadendo in questi giorni lungo la frontiera "tachirense". Le Nazioni Unite, infatti, hanno manifestato preoccupazione per la crisi diplomatica tra Venezuela e Colombia. E hanno invitato i governi dei due Paesi a mantenere aperti i canali diplomatici e a costruire un "dialogo costruttivo" che permetta chiarire ogni malinteso.

L'ufficio del portavoce dell'Onu ha sottolineato che "il Segretario Generale è fiducioso che, come nelle precedenti occasioni, i due paesi sapranno affrontare le sfide". Dal canto suo, la commissione dei Diritti Umani dell'Onu ha manifestato preoccupazione per le denunce di violazioni dei diritti umani; violazioni avvenute durante la deportazione di oltre mille cittadini colombiani.

(Servizio a pagina 4)

## NELLA PIAZZA BOLIVAR DI CARACAS

### Omaggio floreale a "El Libertador"



(Servizio a pagina 2)

## NELLO SPORT



**Dnipro per la Lazio**  
**Paulo Sousa ritrova Basilea**

## SI VOTA IL 20 SETTEMBRE

### Grecia: elettorato sempre più indeciso

(Servizio a pagina 6)

**Laura**  
Desde 1993

EL ÚNICO CALZADO DE HOMBRE CON NOMBRE DE MUJER

Ref. J - 0008287 - 3

Calle Bolivia, Edf. Laura, Catia - Caracas  
www.calzadoslaura.com e-mail: calzadoslaura@cantv.net



*Come è consuetudine, dopo aver consegnato le lettere credenziali, il nostro Ambasciatore, Silvio Mignano, nel corso di una semplice ma emotiva cerimonia ha deposto un omaggio floreale ai piedi della statua equestre dell'eroe nazionale, nella centrale Piazza Bolívar*

## Omaggio floreale a "El Libertador"

CARACAS - Rispettata la tradizione. Come è consuetudine, dopo aver consegnato le lettere credenziali, anche l'ambasciatore d'Italia in Venezuela, Silvio Mignano, ha reso omaggio a "El Libertador" Simón Bolívar, considerato il Padre della Patria in Venezuela. Nel corso di una semplice ma emotiva cerimonia, l'Ambasciatore Mignano ha deposto un omaggio floreale ai piedi della statua equestre dell'eroe nazionale, nella centrale Piazza Bolívar.

Alla cerimonia erano presenti il Console Generale d'Italia, Mauro Lorenzini; la Direttrice dell'Istituto Italiano di Cultura, Erica Berra; funzionari della nostra Ambasciata e del nostro Consolato, l'ex presidente e attuale membro del Comites, Michele Buscemi; l'ex presidente del Centro Italiano Venezuelano, Pietro Caschetta; l'ing. Antonio Romani, Direttore Generale di Editorial Multistampa e il nostro Direttore, Mauro Bafille.

Come si ricorderà, il nostro Ambasciatore ha recentemente consegnato le Lettere Credenziali al presidente della Repubblica, Nicolás Maduro. Alla cerimonia, svoltasi nel Pa-



lazzo di Miraflores, erano presenti il Vice Presidente, Jorge Arreaza; la Ministra degli Affari Esteri, Delcy Rodríguez e il Vice Ministro degli Esteri con delega per l'Europa, Calixto Ortega. L'Ambasciatore Mignano era accompagnato dal suo vicario, Consigliere Fabio Messineo, dal capo dell'Ufficio amministrativo dell'Ambasciata, Dottor Aldo Volini, e dal

Dottor Fabio Turrisi. Durante la cerimonia di consegna delle Lettere Credenziali, il capo dello Stato coglieva l'occasione per ricordare lo straordinario apporto della comunità italiana allo sviluppo economico e sociale del Venezuela, lodandone la laboriosità, l'onestà e l'atteggiamento sempre privo di qualsiasi traccia di colonialismo. Da parte sua, il

nostro ambasciatore assicurava il suo impegno di intensificarle ancor più le relazioni tra i due paesi. L'Ambasciatore sottolineava poi che la nostra Comunità è una ricchezza e che nei prossimi anni la sua missione diplomatica sarà improntata a cercare, con il governo, ogni forma di intesa e di mutua collaborazione nell'interesse del Venezuela e dell'Italia.

### ROSSINI OPERA FESTIVAL 2015

## Manuel López Gómez e il Viaggio a Reims



ROMA - E' indubbiamente merito anche del venezuelano Manuel López Gómez, il successo riportato da "Il viaggio a Reims, ovvero L'albergo del giglio d'oro", in scena il 14 e 17 agosto 2015 presso il Teatro Rossini di Pesaro, nell'ambito del Rossini Opera festival 2015, giunto alla 36a edizione.

Il giovane Maestro ha diretto senza sbavature la Filarmonica Rossini mentre 23 cantanti, giovani quanto lui e formati nell'ambito dell'Accademia Rossiniana guidata dal M° Alberto Zedda, hanno dato vita -con l'euforia e l'entusiasmo che contraddistingue quell'età, in ogni ambito e luogo- alla cantata scenica in un atto del musicista pesarese, composta nel 1825 su libretto di Luigi Balocchi ed ispirata a Corinne ou l'Italie di Madame de Staël.

Lo spettacolo -frizzante e gustoso come tutti gli anni- è quello, collaudatissimo ed esportato anche al Teatro Real di Madrid e al Maggio Fiorentino, firmato da Emilio Sagi e ripreso da Elisabetta Courir, con i costumi di Pepa Ojanguren.

All'interno del suo Festival Giovane, dal 2001 il Rof propone quest'opera nell'interpretazione di giovani voci. L'ardua prova ha permesso a molti di loro l'accesso ai grandi palcoscenici internazionali, a cominciare da quello pesarese, che anche quest'anno ospita numerosi ex-allievi nel proprio cartellone.

Presentata al Théâtre Italien di Parigi il 19 giugno 1825 per celebrare l'incoronazione di Carlo X, avvenuta per l'appunto a Reims, l'opera fu subito giudicata dalla critica una delle più felici creazioni di Rossini.

La vicenda, poco più che un pretesto per dare corpo ad una serie di vertiginosi numeri musicali, si svolge a Plombières. Nell'albergo termale "Il Giglio d'Oro" sono riuniti numerosi nobili provenienti da tutta Europa diretti a Reims, dove avrà luogo l'incoronazione del nuovo Re di Francia Carlo X. Dopo varie vicissitudini (amorose e non), si apprende che il tanto atteso viaggio non è possibile: in tutta Plombières non esistono più cavalli da noleggiare o comprare, dato il grande numero di persone che si apprestano a recarsi alla cerimonia. Gli ospiti dell'albergo decidono così di tornare a Parigi dove si stanno preparando grandi festeggiamenti in onore del nuovo Re.

Manuel López Gómez è uno dei giovani direttori più prestigiosi del programma musicale internazionalmente conosciuto come El Sistema, ideato e organizzato circa 40 anni fa in Venezuela da José Antonio Abreu, e già diffuso in numerosi paesi latino-americani.

Sostenuto ed ammirato dai più grandi musicisti, a cominciare da Claudio Abbado, El Sistema ha prodotto una vera resurrezione, dando vita a 150 orchestre giovanili e 140 infantili: oltre 250.000 tra bambini e ragazzi hanno imparato a suonare uno strumento musicale, cantano in coro e suonano in un'orchestra, riscattati sovente da una miseria spirituale e materiale "che ha dato loro la forza di lottare per il proprio futuro e per quello delle persone loro vicine". Chapeau!

Paola Cecchini

## INGHILTERRA

**Boloccato camion italiano con migranti**

LONDRA - Un'analogia targata Italia: proprio mentre in Austria veniva dipanato il groviglio di orrore fissando in 71 il numero di migranti morti asfissati in un Tir, in Gran Bretagna la polizia ha fermato un camion italiano con 27 profughi a bordo. La polizia del Surrey, Inghilterra meridionale, ha arrestato i clandestini scoperti a bordo del mezzo con "targa italiana" che, come riferito da Sky News, era fermo nella stazione di servizio a Cobham. Anche l'autista del camion-frigorifero è stato fermato con modalità che non erano state precisate.

Si tratta di un "50enne di nazionalità italiana", ha riferito all'Ansa una fonte dell'Home Office, il ministero dell'Interno britannico, senza fornire generalità o dettagli, ma spiegando che l'uomo è accusato di "favoreggiamento" dell'immigrazione clandestina. Nell'area di servizio dove era parcheggiato il camion sono intervenute anche alcune ambulanze per fornire assistenza medica ai migranti arrestati con l'accusa di "ingresso illegale" nel Regno Unito.

Non c'è stata tragedia, ma quello che è stato scoperto era un ennesimo dramma delle migrazioni, con la sofferenza della sete a tormentare i disperati nel buio del vano per merci congelate.

## DALLA PRIMA PAGINA

**300 mila sbarchi...**

Un dato di vittime allarmante e che non include il bilancio non ancora confermato delle persone decedute nell'ultima tragedia, al largo della Libia.

- Il totale di oltre 300mila arrivi registrati dall'inizio del 2015, di cui quasi 200.000 in Grecia e 110.000 in Italia, segna un forte aumento rispetto all'anno scorso, quando circa 219.000 persone hanno attraversato il Mediterraneo durante tutto il 2014 - ha sottolineato la portavoce dell'Alto commissariato Onu per i rifugiati (Unhcr), Melissa Fleming.

L'anno scorso, i morti o dispersi nel Mediterraneo erano state circa 3.500.

- Nonostante gli sforzi dell'operazione europea di ricerca e salvataggio, che nell'ultimo anno ha salvato decine di migliaia di vite, il Mediterraneo resta, con i circa 2.500 morti, la rotta più mortale per rifugiati e migranti - ha detto Fleming.

Ed il modo in cui i trafficanti ammassano le persone è causa di morte. Secondo la testimonianza di sopravvissuti a bordo di una barca soccorsa al largo della costa libica - ha riferito la portavoce - i contrabbandieri "si facevano pagare per permettere ai passeggeri di uscire dalla stiva per respirare. Abdel, un sudanese di 25 anni, ha detto:

- Non volevamo stare nella stiva, ma ci hanno costretti picchiandoci con dei bastoni.

Un altro sopravvissuto, Mahdi, un chirurgo ortopedico di Baghdad, ha detto di aver pagato 3.000 euro "per permettere a sua moglie e al figlio di 2 anni di essere sul ponte superiore".

I soccorritori hanno trovato 51 persone morte soffocate nella stiva. L'Unhcr ha sottolineato che "molte delle persone che raggiungono via mare l'Europa meridionale, in particolare la Grecia, provengono da paesi colpiti da violenze e conflitti, come la Siria, l'Iraq e l'Afghanistan" ed hanno tutti bisogno di protezione internazionale. Inoltre, "anche se i numeri sono schiacciati per i singoli paesi ormai sovraccarichi, come Grecia, ex Repubblica jugoslava di Macedonia, Ungheria, Serbia o Germania, sono invece numeri gestibili attraverso risposte congiunte e coordinate a livello europeo. Tutti i paesi europei e l'Ue devono agire insieme per rispondere alla crescente emergenza e dimostrare responsabilità e solidarietà".

*Il New York Times non usa mezzi termini per criticare duramente l'Unione europea che non è stata capace di agire "di fronte alla più grande ondata di rifugiati dalla seconda guerra mondiale", accordandosi come avrebbe dovuto su una strategia condivisa e sulla realizzazione di un sistema efficace di quote per la ripartizione dei profughi. Obama chiama Merkel, vuole stretta sul traffico di esseri umani*



## Usa: "Un fallimento dell'Ue, Roma lasciata sola coi migranti"

Ugo Caltagirone

### Arrivano 19 profughi, paese in rivolta

BRESCIA - Un paese in rivolta contro i profughi. Succede a San Colombano, piccola frazione di Collio, in alta Valtrompia nel Bresciano. Abitanti: poco più di 500. Sono sul piede di guerra, da quando 19 immigrati sono stati accolti in un albergo del paese. Una struttura chiusa da tre anni e il cui proprietario ha partecipato al bando per l'accoglienza pubblicato dalla Prefettura di Brescia.

La notte scorsa più di duecento abitanti del paese hanno manifestato all'esterno dell'albergo che ospita i profughi. Non sono mancati momenti di tensione con le forze dell'ordine che hanno impedito che i manifestanti entrassero in albergo. C'erano anche esponenti di Forza Nuova e del movimento Brescia ai Bresciani, ma la protesta è stata soprattutto popolare con il sindaco del paese Mirella Zanini a sostenere la causa dei suoi concittadini.

- Nessuno ci ha avvisati che sarebbero arrivati i profughi e poi l'albergo non ha più la licenza da tre anni - ha detto il primo cittadino del piccolo paese bresciano - La gente è arrabbiata e spaventata. L'albergo è vicino alle scuole del paese e le mamme dei bambini hanno paura.

nella regione meridionale, fermandoli anche con le maniere forti ai loro confini.

E' altro invece quello che serve, e il portavoce della Casa Bianca, Josh Earnest, lo dice esplicitamente: quello che l'amministrazione Obama si aspetta dall'Unione europea è innanzitutto una stretta sui trafficanti di esseri umani.

A Washington si fa fatica a capire le difficoltà incontra-

te dai 28 Paesi della Ue nel trovare una via di uscita a una emergenza così grande, che assume sempre più le dimensioni di una catastrofe umanitaria. E il presidente Barack Obama nelle ultime ore ha cercato di farselo spiegare ancora una volta dalla cancelliera tedesca Angela Merkel, nel corso di una telefonata in cui ha comunque espresso apprezzamento per

la leadership che adesso Berlino sembra voler esercitare sul fronte dell'accoglienza, soprattutto dei profughi siriani. Profughi a cui la Germania sta aprendo le porte alleviando anche il peso dell'emergenza che grava su altri Paesi.

Il Nyl sottolinea proprio le parole della cancelliera tedesca che si è detta profondamente scossa dalle notizie delle ultime ore, lanciando un nuovo appello ai partner europei perché si accordino su un piano comune.

"Ma abbiamo già ascoltato queste dichiarazioni prima", si afferma nell'editoriale del Times, auspicando comunque che stavolta il Vecchio Continente sia in grado di prendere le misure necessarie. Mentre le Nazioni Unite prevedono un flusso di 3.000 rifugiati al giorno nei Balcani, esprimendo forte preoccupazione per il prevedibile rafforzamento del fronte xenofobo in Europa. E proprio all'Onu la Turchia ha chiesto che le tragedie dell'immigrazione nel Mediterraneo siano al centro dell'agenda della prossima Assemblea generale, che si riunirà in sessione plenaria a fine settembre.



FONDATA NEL 1950  
DA GAETANO BAFILE

**DIRETTORE**  
Mauro Bafile - CNP 5.613  
bafilemauro.voce@gmail.com

**REDAZIONE**  
**Attualità**  
Angelica Velazco  
Romeo Lucci  
Yessica Navarro  
Arianna Pagano

**Cultura**  
Anna Maria Tiziano  
amrytiz@gmail.com

**Venezuela**  
Berki Altuve  
berki.altuve@voce.com.ve

**Sport**  
Fioravante De Simone  
fioravante.desimone@voce.com.ve

**Redazione di New York**  
Mariza Bafile (Responsabile)  
Flavia Romani

**DISEGNO GRAFICO**  
Juan José Valente  
italiano82@gmail.com

**REDAZIONE EUROPA**  
Mariza Bafile (Caporedattrice)  
mabafile2000@gmail.com  
Giovanna Chiarilli  
giovanna.7@gmail.com  
Laura Polverari  
ambitalau@hotmail.com  
Juan Carlos Bafile  
Lorenzo Di Miuro

**EDIZIONE DIGITALE**  
www.voce.com.ve  
Alfredo Bencomo  
alfredo.bencomo@voce.com.ve  
Leonardo Fernández  
leofernan71@gmail.com

**CONCESSIONARIA  
PER LA PUBBLICITÀ**  
Giuseppina Liberatore  
giuseppina.liberatore@voce.com.ve

**CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**  
**Presidente**  
Vincenzo Rasetti  
**Consigliere**  
Amedeo Di Lodovico

**Amministrazione**  
Yoselin Guzmán  
amministrazione@voce.com.ve

La Voce d'Italia è una tribuna aperta a tutti i lettori senza preclusioni di ordine politico. Le opinioni dei nostri collaboratori non rispecchiano necessariamente quelle del giornale.

www.voce.com.ve  
@voceditalia  
**La Voce d'Italia**  
Ed. Caracas. Local 2.  
Av. Andrés Bello, 2da. transv.  
Guáicacipuro Norte  
Caracas - Venezuela  
Telefax: (0058-0212)  
576.9785 - 576.7365  
571.9174 - 571.9208  
E-mail: lavoce@cantv.net

"La testata fruisce dei contributi statali diretti di cui alla legge 7 agosto 1990, n. 250".

Agenzie giornalistiche:  
ANSA, ADNKRONOS, AISE,  
GRTV, Migrant Press, Inform,  
AGI, News Italia Press, Notimail,  
ABN, 9 colonne.  
Servizi fotografici:  
Ansa, Notimail, Luciano Biagioni,  
Emme Emme.



*El jefe de Estado justificó la medida explicando que busca proteger a los venezolanos y a los colombianos, frente al paramilitarismo y el contrabando. Sostuvo que "nadie podrá negar que el pueblo de Colombia ha sido víctima de una guerra" y que "desde 1948 en adelante Venezuela ha recibido los coletazos de ese conflicto"*

## Maduro: "La frontera tachirense seguirá cerrada"

CARACAS - El presidente de la República, Nicolás Maduro, aclaró ayer que el cierre de la frontera con Colombia en el estado Táchira busca proteger a los venezolanos y a los colombianos, frente al paramilitarismo y el contrabando. Esta decisión, impostergable, justa, tiene una larga historia. El pueblo de Colombia lo sabe. El pueblo de Venezuela lo sabe muy bien - dijo el Jefe de Estado al explicar que el conflicto armado que vive el país vecino, desde hace más de 60 años, ha repercutido en las zonas fronterizas venezolanas.

Desde las afueras del Palacio de Miraflores, en Caracas, en donde un gran número de simpatizantes del gobierno y "chavistas" se dieron cita en apoyo de la decisión de cerrar la frontera, Maduro señaló que miles de colombianos llegaron a Venezuela buscando una mejor vida huyendo de la guerra, del hambre, del desempleo, de la falta de vivienda y de salud. Comentó que en 65 años la guerra en Colombia ha dejado "miles de víctimas, miles de muertos, desaparecidos, torturados... campesinos, indígenas, obreros y estudian-

tes, por miles, desde aquel 9 de abril de 1948, cuando una bala mandada por la oligarquía acabó con la vida del más grande colombiano que se conozca, Jorge Eliécer Gaitán", quien fuera candidato a Presidente de la República de Colombia por el Partido Liberal. Nadie con un poco de sensibilidad podrá negar que el pueblo de Colombia ha sido víctima de una guerra que pareciera infinita e interminable dijo el presidente Maduro. Desde 1948 en adelante Venezuela ha recibido los coletazos de esa guerra.

### SABANETA DE BARINAS

## Fallece mujer de 80 años en operativo de Mega Mercal

BARINAS.- Ayer en la mañana, algunas personas resultaron heridas y una mujer de 80 años fallecida, al intentar pasar de primeros en un operativo Mega Mercal. El operativo se realizó en la avenida Pedro Pérez Delgado de Sabaneta de Barinas. Todo indica que María Aguirre, la persona que falleció, cayó al suelo en medio de empujones de innumerables personas, sin poder recuperarse. Otras personas resultaron heridas. Las personas consultadas aseguran que el operativo Mega Mercal despertó grandes expectativas. Las autoridades habían prometido una distribución de todo tipo de alimentos, incluso, electrodomésticos. Estos serían entregados a través de las UBCH. Desde el jueves en la tarde, cuando comenzó a acondicionarse la avenida Pedro Pérez Delgado para realizar el operativo, las personas comenzaron a hacer la fila y a esperar pacientemente la apertura del Mega Mercal. Todos querían ser los primeros en comprar. Por tal motivo, a la apertura del Mega Mercal se produjo una "estampida" incontrolable de personas. La mujer anciana fue empujada y cayó sin que nadie se diera cuenta. La multitud le pasó por encima.

### GINEBRA

## Onu invita al diálogo constructivo para resolver crisis fronteriza

GINEBRA - Ban Ki-moon, Secretario General de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon, solicitó a los Gobiernos de Colombia y Venezuela que se comprometan a un "diálogo constructivo" para resolver la crisis fronteriza. "Al secretario general le alienta saber que, como en anteriores ocasiones, ambos países están comprometidos a afrontar los retos en la frontera a través de un diálogo bilateral constructivo", dijo la oficina del portavoz de la ONU a través de comunicado. Ban consideró "positivo" el resultados del encuentro que sostuvieron en Cartagena las cancilleres de ambos países "y el compromiso de ambos gobiernos de fortalecer la cooperación para afrontar los retos". En el mismo comunicado, la oficina del portavoz añadió que las Naciones Unidas apoyan los esfuerzos que se están haciendo sobre el terreno para hacer frente a las urgencias de las personas que necesitan asistencia humanitaria. Por otra parte, la Oficina de la ONU para los Derechos Humanos manifestó ayer preocupación por los acontecimientos que sacuden la frontera colombo-venezolana. Y señaló recibió denuncias "de violaciones de derechos humanos ocurridas en el proceso de deportación de colombianos". La Organización Internacional para las Migraciones (OIM) estimó que hasta el pasado 19 de agosto, fueron deportadas a Colombia 1.097 ciudadanos.

15 años de Experiencia

| Venezuela   | Italia  |
|---|---|
| ✓ Solicitud y legalización de documentos de Esdo Civil y de Estudios. | ✓ Solicitud y legalización de: Estratti di Nascita.                       |
| ✓ Apostilla de la Haya.   | ✓ Matrimonio, Muerte e Antecedenti Penali.                                |
| ✓ Traducción a Italiano, Inglés, Francés, Español y otros idiomas.    | ✓ Apostille dell'Aia.   |
| Departamento Legal  |   |
| ✓ Asesoría - Redacción de documentos.                                 | ✓ Asesoría  |
| ✓ Divorcios y Secesiones.   | ✓ Sucesiones  |
| ✓ Rectificación e inserción de partidas                               | ✓ Derecho de ciudadanía   |
|   | ✓ Solicitud y legalización de documentos en Argentina, Colombia y Mexico. |
|   | ✓ Otros países. Consultar   |

MEJORAMOS CUALQUIER PRESUPUESTO  
**CONSULTA GRATUITA**

Caracas  
Avenida Francisco Solano López - Galería Bolívar - P.3 Ofic. 35/A  
Teléfonos: +58212 763.05.84 / 763.25.32 / 763.25.11  
e-mail: docuexpress.caracas@gmail.com  
www.docuexpress.com / skype: docuexpress

Roma  
Vía Ildebrando Goiran 4 - 00195 Roma  
Teléfonos: +39332045877  
e-mail: docuexpress.roma@gmail.com  
www.docuexpress.com / skype: docuexpress

DALLA PRIMA PAGINA

## Squinzi attacca i sindacati...

E prosegue che si vogliono "rinnovi contrattuali forti che favoriscano le assunzioni a tempo indeterminato: i contratti collettivi sono irrinunciabili per giuste relazioni industriali"

- Squinzi - ha replicato il segretario generale della Cgil Susanna Camusso - continua a usare luoghi comuni che sono quelli di stare nel coro di un dibattito che ha caratterizzato anche il governo, che non riuscendo ad affrontare i problemi del Paese trova su chi scaricarli, e cioè sul lavoro, e gode di una condizione che è quella per cui si dà per scontato che il mondo delle imprese abbia fatto sempre tutto bene e che le colpe stiano altrove. Di fronte al "crollo" degli investimenti, la mancanza di innovazione e l'assenza di rischio delle imprese - prosegue la leader della Cgil - Squinzi dovrebbe chiedersi se non siano anzi questi gli elementi che stanno facendo arretrare il Paese. Purtroppo - aggiunge - Squinzi fa così, ogni tanto si risveglia, vede la Tv e crede che il sindacato sia la Fiom, dimenticandosi della necessità di riforma del sistema confindustriale che come la Fiom è fermo a trenta anni fa.

Ribatte a stretto giro il segretario generale della Fim Cisl Marco Bentivogli.

- Riduciamo contratti e categorie subito, altrimenti queste uscite sono fastidiose chiacchiere estive: la modernità si chiede agli altri dopo aver dimostrato la propria - asserisce Bentivogli.

Squinzi comunque interviene anche sui dati del lavoro, dicendo a proposito dell'errore del ministero del Welfare sui nuovi assunti che "solo chi fa sbaglia, ma a me ha lasciato più perplesso il dato dei 47", cioè quello degli assunti a tempo indeterminato a luglio col Jobs Act senza considerare le stabilizzazioni.

- Ho la netta impressione che ci sia qualcosa che non quadra: sono andato a guardare i dati del mio gruppo e in un anno abbiamo assunto 49 persone, non è possibile che siamo stati i soli ad assumere - afferma il patron della Mapei.

Che sulla "rivoluzione" fiscale annunciata da Renzi assicura che "a uno che dice che riduce le tasse noi facciamo un tifo spietato"

- L'importante adesso - afferma - è trovare i modi con cui finanziare questa riduzione.

E poi scherza:

- Se fanno tutto quello che ha detto nel dibattito Graziano Delrio posso anche iscrivermi al Pd - dice sorridendo in un 'siparietto' nel quale il segretario milanese del partito consegna simbolicamente la tessera all'imprenditore.

*Lunedì si chiude la pausa estiva. Tanti i nodi su tavolo governo. Prevista battaglia sul disegno di legge definito "Ius soli soft" che introduce nuove regole per la concessione della cittadinanza italiana, in particolare, per i figli degli immigrati nati e cresciuti in Italia. Entra nel vivo a settembre il dibattito sulla legge di stabilità*



## Dalle riforme alle unioni civili, gli scogli che attendono il Governo

Teodoro Fulgione

ROMA - Riforme istituzionali, ddl sulle unioni civili e legge di stabilità. Ma anche processo penale, intercettazioni, diritto di cittadinanza. Sono i temi che attendono governo e parlamento alla ripresa dei lavori dopo la pausa estiva. E non senza apprensione per Matteo Renzi che deve fare i conti con la minoranza Pd pronta a dare battaglia a Palazzo Madama proprio sul ddl Boschi.

Al Senato si riprende l'8 settembre con un disegno di legge sulla rappresentanza di genere nei Consigli regionali ma gli occhi di tutti sono puntati sulle riforme costituzionali. Il provvedimento che porta la firma del ministro Boschi deve superare lo scoglio delle centinaia di migliaia di emendamenti presentati dalla opposizione. La stragrande maggioranza, circa 600mila, sono del senatore Roberto Calderoli e della Lega

Nord.

Ma palazzo Chigi è preoccupato soprattutto per le poche ma sostanziali richieste di modifiche dei dissidenti Pd, 25 senatori, che vogliono l'introduzione dell'elezione diretta dei membri del nuovo Senato. Modifiche che costringerebbero a far ripartire da zero l'iter legislativo (doppia lettura da parte delle due Camere): in sintesi - è il timore dell'esecutivo - si rischia di "azzoppare" l'intera riforma.

Anche Forza Italia, che precedentemente l'ha votata, chiede l'elezione diretta. La maggioranza per approvare il ddl Boschi a Palazzo Madama è sul filo dei numeri. Una mano a Renzi potrebbero darla i senatori di Ala, il gruppo parlamentare creato da Denis Verdini. Dibattito acceso anche sul ddl Cirinnà sulle unioni civili. Ncd è sul piede di guerra. Il partito

di Angelino Alfano chiede modifiche significative. La senatrice dem, però, ha dalla sua buona parte del Pd e può contare sull'appoggio esterno del M5S. I centristi chiedono una modifica all'art.6 del testo che - spiegano - si presta ad essere aggirato per consentire alle coppie omosessuali l'adozione dei figli tramite la pratica dell'utero in affitto.

Anche alla Camera si riprende l'8 settembre con interpellanze ed interrogazioni parlamentari in Aula. Poi si entra subito nel vivo con la legge delega per la riforma del processo penale e la nuova disciplina delle intercettazioni. M5s ha depositato quasi 700 emendamenti ed ha annunciato ostruzionismo, mentre Fi spinge per introdurre forti limitazioni all'uso e pubblicazione delle intercettazioni. Prevista battaglia anche sul disegno di legge definito "Ius

soft" che introduce nuove regole per la concessione della cittadinanza italiana, in particolare, per i figli degli immigrati nati e cresciuti in Italia. Entra nel vivo a settembre il dibattito sulla legge di stabilità.

I tecnici di Palazzo Chigi e del ministero del Lavoro stanno lavorando sul taglio di Imu e Tasi annunciato da Renzi. Ma in ballo c'è anche l'introduzione di sistemi di flessibilità in uscita per le pensioni. Le discussioni sono all'inizio. Il governo intende legare il tema pensioni a quello del lavoro: nuove opzioni di prepensionamento dovrebbero creare nuove opportunità occupazionali per i giovani ai quali sono già rivolti gli incentivi e gli sgravi previsti dal Jobs act. Il consiglio dei ministri, dopo numerosi rinvii, dovrebbe licenziare a settembre gli ultimi decreti attuativi del Jobs act.

DALLA PRIMA PAGINA

## Stipendi ancora al palo,...

L'Istat mette infatti in luce un miglioramento sia dei giudizi che delle aspettative dei consumatori sull'attuale situazione economica, con una lieve diminuzione anche delle attese di disoccupazione. Più contrastato, invece, il quadro nelle imprese (dove il clima di fiducia sale in quelle del commercio al dettaglio e delle costruzioni e al contrario scende nelle imprese manifatturiere e dei servizi di mercato).

Per Confesercenti, sulle imprese

italiane "pesa ancora un clima di incertezza" perché "i segnali che arrivano dai mercati, soprattutto da quelli esteri, sono confusi e non permettono di definire uno scenario chiaro e sicuro di ripresa". E, prosegue, "il mutamento dello scenario della domanda internazionale, che appare meno positivo rispetto all'inizio dell'anno, influenza soprattutto l'industria manifatturiera".

Da segnalare che sul mercato interno, invece, per le imprese

del commercio al dettaglio migliorano le attese sulle vendite future. Intanto, per quanto riguarda gli stipendi, l'Istituto di statistica certifica una crescita delle retribuzioni contrattuali orarie che si ferma allo 0,1% a luglio rispetto al mese precedente, mentre nel confronto annuo si arriva al +1,2%, comunque sui valori minimi.

A pesare è ancora soprattutto il blocco della contrattazione nella Pubblica amministrazione (fino a fine 2015). Nel mese

scorso si è infatti registrato un incremento tendenziale delle retribuzioni pari all'1,7% per i dipendenti del settore privato e una variazione nulla per quelli della Pa. Nel complesso ad essere in attesa del rinnovo del contratto di lavoro sono 4,9 milioni di dipendenti (2,9 milioni nel pubblico impiego): sono 36 i contratti scaduti alla fine di luglio, di cui 15 appartenenti alla Pubblica amministrazione. Da questi dati emerge che "l'immobilismo è il principale prota-

gonista" del Paese, affermano Federconsumatori e Adusfeb commentando le retribuzioni "ferme":

- Non c'è più tempo per discutere, è ora di agire. Il Governo - dicono - deve attuare in tempi brevi misure che consentano al Paese di ripartire.

Il Codacons invece, a proposito dell'indice della fiducia, parla di dato positivo anche se mette in guardia da "abbagli e facili entusiasmi", perché la situazione è ancora di "instabilità".



*Prima dell'annuncio ufficiale sulla data del voto, la presidente della Corte Suprema ellenica, Vassiliki Thanou, 65 anni, primo ministro ad interim, ha giurato nelle mani del presidente della Repubblica Prokopis Pavlopoulos divenendo così la prima donna della storia a ricoprire questa carica*

## Grecia: si vota il 20 settembre Elettorato sempre più indeciso

Patrizio Nissirio

ROMA. - E' partita la campagna elettorale per le elezioni politiche in Grecia, che si terranno il 20 settembre, come largamente anticipato sin dal giorno delle dimissioni di Alexis Tsipras. Un voto dall'esito quanto mai incerto, visto che si va man mano assottigliando il vantaggio nei consensi mantenuto in tutti questi ultimi turbolenti mesi da Syriza, il partito dell'ex premier, rivelando un elettorato quando mai indeciso e frammentato. Prima dell'annuncio ufficiale sulla data del voto, la presidente della Corte Suprema ellenica, Vassiliki Thanou, 65 anni, primo ministro 'ad interim', ha giurato nelle mani del presidente della Repubblica Prokopis Pavlopoulos divenendo così la prima donna della storia a ricoprire questa carica. Subito dopo, hanno giurato i 16 ministri che formeranno il governo 'tecnico' che dovrà portare il paese alle elezioni (ma anche applicare le prime misure previste dal terzo Memorandum siglato tra Atene e i creditori).

Un esecutivo che include il veterano della diplomazia ellenica Petros Molyviatis per il ministero degli Affari Esteri, Giorgos Houliarakis per quello delle Finanze (ha partecipato ai negoziati con i partner internazionali), Nikos Christodoulakis per l'Economia, Antonis Maniatakis per gli Interni, Michalis Spourdalakis per la Riforma amministrativa, il generale (in pensione) Yannis Giangos per la Difesa, Antonis Makrydimitis per l'Ordine Pubblico, Froso Kiaou per la Pubblica Istruzione e Christos Zois per la Marina mercantile. Una curiosità: come

### FACEBOOK

## Un miliardo di persone collegate in un solo giorno

NEW YORK. - Un miliardo di persone in un solo giorno. E' l'incredibile record raggiunto da Facebook lunedì scorso, una pietra miliare per il social media più seguito al mondo, che continua a macinare successi su successi, non solo a Wall Street, dove ormai vale più di 200 miliardi di dollari. Ad annunciare il raggiungimento dello storico risultato è stato il fondatore Mark Zuckerberg, spiegando in un post come il 24 agosto "una persona su 7 in tutto il pianeta è entrata su Facebook per connettersi con parenti e amici". E' un dato diverso da quello che viene fornito ogni tre mesi dal gruppo in sede di presentazione dei conti trimestrali: quello riguarda la media mensile di persone che ogni giorno navigano nel social media. E a giugno Facebook ha registrato una media di 968 milioni di utenti al giorno. Mentre nel complesso il sito conta quasi 1,5 miliardi di utenti che accedono almeno una volta al mese.

Tanto per fare un raffronto, gli utenti che vanno su Twitter almeno una volta al mese sono poco più di 316 milioni. "Mai avevamo raggiunto l'obiettivo di un miliardo in un giorno solo", esulta Zuckerberg, dicendosi orgoglioso per i progressi compiuti e di questa corsa inarrestabile della sua creatura, concepita nel febbraio 2004 nel dormitorio dell'università di Harvard e che oggi ha sede a Menlo Park, in California, nel cuore della Silicon Valley. E della Silicon Valley Zuckerberg, 31 anni, è oggi uno degli imprenditori più ricchi: detiene il 28% di Facebook e secondo Forbes la sua ricchezza è pari a circa 40 miliardi di dollari. Meglio di "colleghi" come Larry Page di Google o Steve Ballmer di Microsoft.

"Questo è solo l'inizio per connettere il mondo intero", ha aggiunto nel suo post, sottolineando come "un mondo più aperto e connesso è un mondo migliore", "porta ad una economia più forte con più opportunità e una società più forte che riflette i valori di tutti". Affermazioni che arrivano il giorno dopo la morte in diretta dei due reporter in Virginia, uccisi da un ex collega che ha filmato e postato sui principali social media il duplice omicidio. Riaccendendo così il dibattito su quanto ormai Facebook, Twitter, Youtube e tutti gli altri siti social stiano davvero cambiando le nostre vite e la percezione della realtà.

viceministro per il turismo è stata scelta Alkistis Protopsalti, cantante e compositrice tra le più note della Grecia.

Secondo l'indagine svolta dall'agenzia ProRata per conto del quotidiano Efimerida ton Syntakton, alla domanda

per chi intendono votare alle prossime elezioni, gli intervistati hanno risposto in questo modo: "Non ho ancora deciso" il 25,5%; Syriza 23% (alle elezioni di gennaio prese il 36,3%); Nuova Democrazia 19,5%; Alba Dorata (estrema destra) 6,5%; Partito comunista (Kke) 5%; Pasok (socialista) 4,5%; To Potami (Il Fiume, centro) 4%; Unione Popolare (sinistra radicale) 3,5%; Unione dei centristi 3% e Greci indipendenti (destra) 2%.

Il leader di Syriza Alexis Tsipras rimane il leader politico più popolare, seguito dal presidente provvisorio di Nea Dimokratia Evangelos Meimarakis e il capo di To Potami Stavros Theodorakis. Ma Tsipras ostenta fiducia. In dichiarazioni pubblicate oggi dal quotidiano di sinistra ateniese Avghi (L'Alba), ha espresso la convinzione che il popolo greco darà al suo partito "un forte mandato per il presente e il futuro". "La campagna elettorale comincia oggi. Il popolo greco ci darà un mandato forte per il presente e il futuro. La Grecia non può tornare indietro. E non tornerà indietro. Potrà solo andare avanti", ha aggiunto l'ex premier. Nonostante la perdurante crisi, e la continua emorragia di depositi dalle banche elleniche (-1,4 miliardi solo a luglio, dice la Banca Centrale), un piccolo segnale positivo per il paese viene dall'Elstat, l'agenzia statistica nazionale: il pil della Grecia è cresciuto nel secondo trimestre dello 0,9% congiunturale (+0,1% nel primo trimestre) ed è stato quindi rivisto al rialzo dal +0,8% stimato il 13 agosto.

### POLONIA

## Scoperto il mitico treno d'oro dei nazisti

Tadeusz Konopka

VARSAVIA. - Quasi certamente quello individuato nascosto sotto una collina in Polonia è veramente il leggendario treno carico d'oro e ogni genere di preziosi che i tedeschi avrebbero fatto partire da Breslavia, oggi città polacca, per una destinazione rimasta ignota dalla fine della Seconda Guerra Mondiale. E non sarebbe quindi solo una "spacconata" il suo annunciato ritrovamento alcuni giorni fa da parte di due ricercatori, un polacco e un tedesco, che affermavano di averlo trovato, senza fornire prove, reclamando il 10% del suo "tesoro". A Varsavia la scoperta viene confermata "al 99%": si troverebbe in una galleria nella zona di Walbrzych, nel sud-ovest della Polonia, dove è stato individuato un convoglio nascosto, secondo quanto dichiarato dal viceministro della Cultura polacco. Resta poco chiaro, però, se sia carico di oggetti preziosi, o solo di materiale militare. La verità si potrà conoscere - ha affermato Piotr Zuchowski, responsabile generale per la conservazione delle opere d'arte - soltanto nel momento in cui sarà finalmente possibile avvicinarlo. Quando non si sa. L'operazione è stata già avviata, ma si tratta di un'impresa tutt'altro che facile, dal momento che il treno risulta minato: con mine di porcellana, fra l'altro, molto difficili da rilevare. Zuchowski ha dichiarato però di aver avuto l'occasione di visionare delle fotografie geo-radar sulle quali era possibile individuare piattaforme e cannoni del convoglio. Proprio la circostanza che fosse stato blindato e superprotetto dai nazisti lascia pensare che a bordo "vi possano essere effettivamente oggetti di valore, o cose molto importanti". Insomma, potrebbero davvero riemergere lingotti d'oro, gioielli, opere d'arte, archivi. Tutto quello che il regime di Hitler trafugò da musei e castelli polacchi per impedire che finisse nelle mani dell'Armata Rossa, che era ormai alle porte. Così vuole la leggenda locale, mai dimenticata in Polonia, che affonda nella segretezza dell'operazione e nella grande confusione che regnava alla fine della guerra.

Il ritrovamento è stato possibile grazie alla rivelazione fatta poco prima di morire da un uomo delle SS, che ha partecipato 70 anni fa all'azione di occultamento: una testimonianza raccolta da due appassionati della storia di Walbrzych, un tedesco e un polacco, che preferiscono restare anonimi. Il 18 agosto scorso, attraverso un avvocato, i due studiosi si sono rivolti alle autorità locali, promettendo di rivelare il luogo in cui si trova il "treno d'oro", rivendicando in cambio il 10% del valore del suo eventuale tesoro. Dopo gli accertamenti, l'amministrazione locale ha trasmesso queste informazioni, che sono state prese subito sul serio dalle autorità centrali. Secondo l'emittente locale Radio Wroclaw, il treno è nascosto in una galleria scavata dai prigionieri dei nazisti in una scarpata, che inizia al 61/100 chilometro del percorso della ferrovia fra da Wroclaw a Walbrzych. L'esistenza del tunnel è stata confermata da Tadeusz Slowikowski, il ricercatore autonomo che da oltre 50 anni si interessa della questione, e ha trovato le prove della diramazione ferroviaria negli archivi tedeschi. Secondo lo studioso, però, è poco probabile che in questo tunnel si possa trovare il "treno d'oro": i nazisti, a suo avviso, portavano i tesori in nascondigli più sicuri nel Terzo Reich. Propende dunque per un convoglio carico di materiale bellico, metalli e minerali.

## CALCIOMERCATO

## Gilardino a Palermo, Juventus su Draxler



ROMA - Juve-Draxler, assalto finale. Non è il titolo di un film, ma l'ultimo capitolo di un romanzo di cui ancora non è stato scritto l'epilogo. Ma quasi. Il club bianconero, che ieri ha presentato il fantasista colombiano Juan Cuadrado, fa pressing sullo Schalke 04 e il lavoro del dg Beppe Marotta sembra produrre qualche effetto: non è un caso se le distanze fra Torino e Gelsenkirchen si sono ridotte. I due club sarebbero separati solo da un paio di milioni e non sono esclusi colpi di scena nelle prossime ore. L'arrivo di Draxler darebbe nuova linfa alla squadra di Allegri.

Il Genoa ha messo le mani su Juan Iturbe, che si trasferisce in Liguria con la formula del prestito oneroso (si parla di 4 milioni), ma soprattutto con maggiori garanzie sulla maglia da titolare che in questo momento nella Roma appariva come un miraggio. Ha lasciato il Genoa un altro centrocampista, Kucka, per indossare (per ora) la maglia d'allenamento del Milan con un anno di ritardo. In tema di presentazioni ieri è toccato al neoromanista Digne, vecchia conoscenza di Garcia. Spostandosi più a sud, Alberto Gilardino, che giovedì era sbarcato a Palermo, si è fatto ritrarre con la maglia rosanero addosso. Il suo arrivo dovrebbe risolvere il problema del gol a Iachini. Risalendo lo Stivale, il Napoli è sul punto di definire la cessione in prestito del colombiano Zuniga che prende la strada della Turchia, per indossare la maglia del Galatasaray. Al passo d'addio anche De Guzman, che potrebbe finire nella Bundesliga, ad Amburgo. Fra le trattative in dirittura d'arrivo quella che riguarda Lazaros Christodouloupoulos, in predico di lasciare il Verona per indossare la maglia dell'Atalanta. Anche in questo caso, però, non è da escludere in toto una possibile pista turca.

Soriano della Samp è sempre più vicino al Napoli e il club blucerchiato potrebbe anche rinunciare a Eder, che fa gola all'Inter. Pronti per Ferrero 8,5 milioni, contro i 10 richiesti. Perisic è sempre più vicino all'Inter: ci sarebbe, dopo settimane di estenuanti trattative, l'accordo fra la società di Thohir e i tedeschi del Wolfsburg. Lavezzi adesso è più lontano. In B la Salernitana si è assicurata Massimo Coda, che si era svincolato dopo il fallimento del Parma. Sull'attaccante c'erano anche Samp e soprattutto Chievo. Coda è originario di Cava de' Tirreni, ma indosserà la maglia dei rivali di sempre. La Fiorentina pensa sempre a Mexes, ma la trattativa con il Milan non si presenta semplice. Il dg dei viola Rogg dice che il difensore francese non è "l'unico a essere seguito". A proposito di Fiorentina, dalla Spagna arriva un rinforzo che, di fatto, favorisce la partenza di Joaquin: è stato lo stesso club viola ad annunciare di avere raggiunto l'accordo con Joan Verdú Fernandez, 32 anni, centrocampista offensivo reduce da un'avventura negli Emirati con il Banyans.



*I biancocelesti pescano la finalista dell'ultima edizione in un girone completato da Saint-Étienne e Rosenborg. L'allenatore della Fiorentina subito contro la sua ex squadra. Bruges, Legia e Midtjylland per il Napoli.*

## Dnipro per la Lazio Paulo Sousa ritrova Basilea

ROMA - A differenza di quanto era accaduto giovedì con la Champions, l'urna di Montecarlo ha sorriso alle tre italiane in lizza nell'Europa League. Il contingente italiano, formato da Fiorentina, Lazio e Napoli, può tirare un sospiro di sollievo, per essere stato inserito in gruppi di qualificazione piuttosto abbordabili. Se il pronostico verrà rispettato, il calcio italiano può calare un bel tris e presentarsi a pieno organico nei sedicesimi.

Il Napoli sfiderà Club Bruges, Legia Varsavia e Midtjylland; più suggestivo il gruppo della Fiorentina, che prevede il ritorno di Paulo Sousa a Basilea (dove si disputerà anche la finale), nella città che lo ha lanciato come allenatore. Stimolanti anche le sfide contro Lech Poznan e Belenenses. Infine, la Lazio: Pioli contenderà la qualificazione a Dnipro, St. Etienne e Rosenborg. Proprio quest'ultimo gruppo, se si vuole, è leggermente più complicato, perché il Dnipro nella passata stagione ha dimostrato di essere una squadra tosta, eliminando il Napoli in semifinale e arrendendosi (3-2) solo alla corazzata andalusa del Siviglia di Unai Emery.

Rispetto alla scorsa stagione, tuttavia, la formazione ucraina ha perso i migliori elementi: a cominciare da Evgen Konoplyanka, passato proprio al Siviglia, e proseguendo con Nikola Kalinic, superbomber di Europa League con quattro reti, oggi in forza alla Fiorentina.

Sempre per rimanere in casa Lazio, non fa paura il St. Etienne che nella passata stagione è stato eliminato da Inter e Dnipro. Da tenere d'occhio l'esterno franco-algerino Romain Hamouma, tre gol in tre partite nella prima fase di Europa League, e il ca-

merunese Assou-Ekotto, arrivato dal Tottenham. Il Rosenborg completa il gruppo: è il club più vittorioso di Norvegia (22 scudetti), ma da quattro anni non riesce a riprendersi il titolo. La squadra di Trodheim punta molto sul centravanti Soederlund, 19 gol in 21 presenze in campionato.

Il Napoli ha trovato il Bruges, lontano parente del club che negli anni '70 riuscì perfino a guadagnarsi una finale in Coppa dei Campioni, sotto la guida del santone Ernst Happel. Oggi il tecnico è l'ex portiere del Malines-Mechelen, Michel Preud'Homme, che, dopo Piot e soprattutto Pfaff, è stato uno dei migliori esponenti del ruolo nella storia del calcio belga, ma non solo. Preud'Homme punta sul 4-5-1 e il 4-2-3-1, con Diaby e Sutter punti di riferimento; la presenza del costaricano Duarte garantisce sicurezza alla difesa. Anche se, il Bruges arriva da un brutto ko (4-0), nei preliminari di Champions, contro il Manchester United. Il Legia Varsavia è un avversario da non

sottovalutare, sempre per la sua storia (nella passata stagione arrivò nei sedicesimi), lo sono meno i danesi del Midtjylland, usciti dalla Champions per mano dell'Apel.

Per quanto riguarda la Fiorentina, infine, il destino ha voluto che incrociasse il Basilea, ex squadra di Paulo Sousa. Un tuffo nel passato per il portoghese che, nella passata stagione, sfiorò i quarti di Champions sulla panchina svizzera. Il ruolino di marcia del Basilea parla di sei vittorie in sei partite di campionato e solo il Maccabi ha impedito alla squadra ora in mano a Fischer di approdare alla Champions. La difesa è imperniata su Walter Samuel, mentre l'ex pescarese Bjarnason e l'ex interista Kuzmanovic arricchiscono l'organico. Gli svizzeri hanno anche eliminato dal terzo turno di Champions il Poznan, altra squadra del girone, che è completato dai portoghesi del Belenenses, in lizza dopo avere superato Goeteborg e Altach, sulla cui panchina siede l'ex attaccante Sa' Pinto.

## I gironi dell'Europa League

Gruppo A: Ajax, Celtic, Fenerbahçe, Molde  
Gruppo B: Rubin Kazan, Liverpool, Bordeaux, Sion  
Gruppo C: Borussia Dortmund, PAOK, Krasnodar, Qabälä  
Gruppo D: Napoli, Club Brugge, Legia Varsavia, Midtjylland  
Gruppo E: Villarreal, Viktoria Plzeň, Rapid Vienna, Dinamo Minsk  
Gruppo F: Marsiglia, Braga, Slovan Liberec, Groningen  
Gruppo G: Dnipro Dnipropetrovsk, Lazio, Saint-Étienne, Rosenborg  
Gruppo H: Sporting CP, Be'ikta, Lokomotiv Mosca, Skënderbeu  
Gruppo I: Basilea, Fiorentina, Lech Poznań, Belenenses  
Gruppo J: Tottenham, Anderlecht, Monaco, Qaraba  
Gruppo K: Schalke, APOEL, Sparta Praga, Asteras Tripolis  
Gruppo L: Athletic Club, AZ Alkmaar, Augsburg, Partizan

## VENEZUELA

## Il Caracas sfida il Portuguesa: a caccia del gol smarrito

CARACAS - Chiusi, asserragliati, soli. Sembrano accucciati in un angolo, al buio, timorosi di muoversi, di arrivare a quel benedetto interruttore. Basta poco, in fondo: basta un lumicino per tornare ad orientarsi, per trovare la porta ed uscire dallo scantinato. Un piccolo sforzo per respirare aria nuova, per tornare liberi di sognare. E' quanto si propongono gli attaccanti del Caracas per ritrovare la strada del gol, gol che manca in Primera División da ben 400 minuti: in questo periodo hanno innannellato una scia di 5 pareggi (0-0) consecutivi.

"Ci sono momenti in cui giochiamo bene, momenti in cui giochiamo male. In campionato abbiamo creato tante occasioni da gol, ma questa squadra

deve crearne di più e poi concretizzarle con il gol" - commenta Eduardo Saragò, allenatore dei capitolini, aggiungendo - Maita non è arrivato in squadra per essere il bomber della squadra, ma per essere il compagno di reparto di Fariás. Quello che abbiamo è la mancanza di un 9".

Da segnalare che la compagine capitolina ha perso due pilastri importanti in questa sessione di calciomercato, questi calciatori sono Edder Fariás e Jhonder Cádiz. Per rinforzarsi un po' durante la settimana il Caracas ha annunciato l'arrivo del centrocampista Evelio Hernández, proveniente dal Deportivo Anzoátegui.

"Dal mio punto di vista Evelio, è il migliore giocatore del torneo locale

in questo ruolo" confessa il mister di origine calabrese.

Questo weekend, il Caracas cercherà di mettere la parola fine al prolungato digiuno con il gol, affronterà nello stadio Olimpico il Portuguesa.

Il resto della nona giornata sarà completato dalle sfide: Deportivo Anzoátegui-Estudiantes, Deportivo Táchira-Atlético Venezuela, Zamora-Zulia, Tucanes-Carabobo, Llaneros-Aragua, Trujillanos-Petare, Metropolitanos-Estudiantes de Caracas e Deportivo Lara-Ureña.

La gara Deportivo La Guaira-Mineros è stata rinviata a causa degli impegni della squadra 'litorale' nella Coppa Suramericana, il match verrà recuperato il 12 novembre.





Il nostro quotidiano

# Rutas & Sabores

A cargo de Berki Altuve



Il nostro quotidiano

8 | sabato 29 agosto 2015

## XX Expofevipan, la feria de los panaderos

Por segundo año consecutivo MONACA patrocinó la Copa Junior de Pastelería, donde los más pequeños de la casa, pudieron demostrar sus habilidades y destrezas en el divertido y mágico mundo de la repostería. La ganadora del concurso fue Victoria Daniela Zambrano Bustamante, de Turmero, estado Aragua, con 7 años de edad

CARACAS- Molinos Nacionales, C.A. a través de sus productos de trigo industrial Polar, Mezclas Especiales Robin Hood y levadura Saf-Instant, participó en la XX Expofevipan 2015, el evento más importante del gremio de panaderos del país que se llevó a cabo del 19 al 22 de agosto en el Hotel Pipo Internacional en Maracay, estado Aragua. El stand de MONACA reforzó su presencia en el área de productos de calidad para panadería y pastelería, así como también, en la oferta diferenciadora de sus asesores de Servicio Técnico Especializado para las panaderías y pastelerías. Este equipo está orientado a la calidad de servicio, atención al cliente y está conformado por



todo el portafolio de productos, tanto industrial como de consumo masivo, entre los que la harina de panificación Polar, Mezclas Industriales Robin Hood y la levadura Saf-Instant fueron empleados para la preparación in vivo de productos de panadería y pastelería. Franklin Pacheco, Gerente de Marca destacó que "este tipo de iniciativas nos permiten acercarnos más a nuestros consumidores, permitiéndoles degustar distintos alimentos elaborados con nuestros productos de mano de nuestros expertos".

Por segundo año consecutivo MONACA patrocinó la Copa Junior de Pastelería, donde los más pequeños de la casa, pudieron demostrar sus habilidades y destrezas en el divertido y mágico mundo de la repostería. La ganadora del concurso fue Victoria Daniela Zambrano Bustamante, de Turmero, estado Aragua, con 7 años de edad, estudiante de segundo grado, quien además de ser una aficionada a la música demostró al público presente, tener todas las cualidades de una gran Chef Pastelera.

La XX edición de Expofevipan 2015 también ofreció diversas charlas sobre economía y mercadeo, tributación nacional y regional, perspectivas políticas y económicas, datos estadísticos, estrategias para el buen servicio al cliente, crecimiento personal, entre otros.



ingenieros, tecnólogos y maestros especialistas en el área de panificación. Durante el evento, aficionados a la panadería y público en general no desperdiciaron la oportunidad para realizar diferentes consultas al staff de expertos en aras de mejorar técnicas y procedimientos.

MONACA, como todos los años, se impuso frente al resto de los participantes al ofrecer durante los 4 días que duró el evento, diferentes experiencias culinarias que permitieron enriquecer y entretener al público presente con preparaciones in vivo y degustaciones para toda la familia. Asimismo, MONACA exhibió

### FESTIVIDAD

#### Caminata de Montaña 24K en El Hatillo

El Hatillo- Para fomentar la participación ciudadana, la Alcaldía de El Hatillo apoya la iniciativa por segundo año consecutivo de la caminata de montaña 24K, organizada por los "Caminantes de Santa Rosalía". Las inscripciones para la 2da edición en honor a la patrona del municipio, Santa Rosalía de Palermo estarán abiertas hasta el sábado. La cita será este domingo 30 de agosto a las 7:00 am en la plaza Bolívar del casco histórico, en vísperas de la festividad religiosa.

Esta iniciativa de los vecinos será una oportunidad única para disfrutar la diversidad geográfica del municipio, como parte de la programación de Vive El Hatillo. Familia y amigos podrán compartir esta caminata por la montaña a ritmo de paseo sin la presión de una competencia, de manera que puedan disfrutar al máximo de la naturaleza y los rincones especiales que ofrece el municipio. El costo de la inscripción es de 1.000 bolívares.

La actividad será una fusión con lo ecológico, cultural, deportivo y religioso, fomentando espacios de recreación, encuentro y participación entre los hatillanos, quienes estarán resguardados por PoliHatillo, Protección Civil El Hatillo y otros cuerpos de seguridad.



Los asistentes recibirán una medalla por participación, un brazalete de seguridad y número de identificación. En el recorrido, que inicia en la plaza Bolívar y culmina en la sede del Encuentro Hatillano, habrá puntos de hidratación y frutas, vehículos de apoyo, grupo scout, ambulancias, grupo de enfermería del Centro Médico Docente La Trinidad, ríñas y tambores, todo dispuesto para celebrar y compartir la emoción de la ruta.

Los puntos de inscripción serán: Distribuidora Melenas: Calle Bolívar, frente al registro, El Hatillo, Caracas tlf 0212-9613818. Hannsi Centro Artesanal: Calle Bolívar No 12.El Hatillo. Caracas. Tlf. 0212-9635577/7184. Tienda 8 Miles: Centro San Ignacio, nivel Jardín, sector Las Vegas, local LV-40. Caracas. Tlf 0212-2639128. Tienda Macundales: Av. Araure (principal de Chuao) frente al modulo de la Policía de Baruta. Qta Chirri.Urb Chuao. Caracas. tlf. 0212-9933513 / 0212-9931263. Tienda City Bike : Centro Comercial Plaza Santa Mónica, local 20, Av. Francisco Lazo Martí, Santa Mónica Caracas. tlf. 0212-693426. Reyes Aldana . Grupo 360 en facebook. Caracas. tlf. 0416-3385061. Oscar Mejias. tlf 0414-3052393. Tienda La Cordada. C.C. Terraza Plaza. Caracas. Tlf 0212-9763750. Tienda Macundales. C.C Ciudad La Casca. Carretera Panamericana San Antonio de los Altos Carrizal Tlf. 0212-3830118 / 0212-3815754

Tienda Bicycling Sport c.a. Intercomunal Guaranas - Guatire. Centro comercial Vista Place Buenaventura. Nivel Mirador. Local M79, diagonal al Banco Provincial. Tlf. 02123811210

### PROPUESTA

## Wendy's llega con su Team Baconator

CARACAS- La cadena de comida en servicio rápida Wendy's llega con su delicioso Team Baconator, una apetitosa propuesta integrada por tres hamburguesas: sencilla, doble y triple carne con queso y crujiente tocina.

Wendy's incorpora a su menú la Baconator Triple, una deliciosa y jugosa hamburguesa triple carne, con queso y tocina, que llega para complacer a los consumidores (amantes) de Wendy's y deleitar sus sentidos. También se incorpora al menú la BBQ Baconator, con los mismos ingredientes pero el toque de la deliciosa salsa BBQ.

Para Vanessa González, gerente de Marca, la calidad es la receta principal de Wendy's. "Quisimos transmitir en este comercial la excelencia de nuestros productos, la energía y creatividad de nuestro equipo humano



y sobre todo la ampliación de nuestra oferta de hamburguesas que ahora cuenta con el Team Baconator, una opción que llega para

convertirse, sin duda, en las hamburguesas estrellas de Wendy's en cualquiera de sus cuatro presentaciones", expresó.





Iniciativas sociales en Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela

## Gestión social de Bayer beneficia a más de 10 mil venezolanos

CARACAS- La promoción de ideas innovadoras en los jóvenes, el programa de prevención de embarazo no planificado en adolescente, el registro latinoamericano de pacientes con hipertensión pulmonar, el apoyo a la comunidad de personas con hemofilia y esclerosis múltiple, fueron algunos de los programas adelantados con éxito por Bayer Venezuela durante el 2014 y que destacan en su informe de gestión social.

"Nuestro reporte social 2014 evidencia lo que significa para nosotros Una Vida Mejor: comprometernos, vivir con pasión y trabajar con responsabilidad social en diversos programas que apoyen la construcción de una mejor sociedad; porque estamos seguros que las acciones que generamos, tendrán un impacto positivo en las personas, en las familias y en el planeta", destacó Alvaro Angel, presidente de Bayer Venezuela.

En "Una Vida Mejor Es", reporte realizado por Bayer que concentra todos los esfuerzos realizados por la empresa en materia social, se encuentran los detalles de programas de voluntariado corporativo enmarcados en la Bayer Cares Foundation, a través de la postulación de proyectos que incentivan el sentido de responsabilidad social de sus cola-



boradores, quienes se destacan como líderes apasionados por una vida mejor. Se seleccionaron 3 propuestas venezolanas, de 308 participantes provenientes de 54 países.

El Programa Tu Vida, en alianza con la ONG Agentes de Cambio en Salud Sexual (ACASS), ha brindado hasta la fecha formación a 285 jóvenes en temas relacionados con la salud sexual, con lo cual ellos se transforman en agentes de cambio, capacitados para realizar actividades públicas lúdico-educativas en las comunidades.

En el 2014, luego de un recorrido por más de 40 instituciones educativas participaron 116 iniciativas de todo el país y más de 300

en la Región Andina.

### Trabajo conjunto

Para Bayer, el apoyo a las asociaciones de pacientes es fundamental para ayudarlos a mejorar su calidad de vida. Desde 2009, realiza un trabajo conjunto con la Fundación Antahkarana para promover la realización de actividades de fortalecimiento integral de más de 350 pacientes con esclerosis múltiple. También, Bayer apoya el fortalecimiento integral de más de 4000 pacientes con Hemofilia, a través de la Asociación Venezolana para la Hemofilia (AVH).

Entre las acciones más relevantes impulsadas por Bayer durante 2014, destaca el aporte de recursos para el registro latinoamericano

de pacientes con hipertensión pulmonar que lleva adelante FUNDAVHIP (Fundación Venezolana para la Hipertensión Pulmonar), con el objetivo de manejar estadísticas sobre cada paciente del país, la prevalencia e incidencia de la enfermedad en Venezuela y así tomar acciones oportunas. Asimismo, está el programa "Juntos podemos cambiar el mundo", cuyo objetivo es concientizar a los niños venezolanos sobre la importancia del bienestar animal y promover la adopción para reducir los porcentajes de abandono. Médicos veterinarios, acompañados de perros entrenados, realizaron 37 charlas lúdicas en colegios en todo el país. En el 2014, se sensibilizaron a 3.143 infantes.

Desde 2001, Bayer ha llegado a diferentes áreas del sector agrícola del país a través de la educación de los agricultores venezolanos sobre el cuidado y manejo seguro de los productos para el control de cultivos, beneficiando a 13.300 agricultores durante todos estos años, a través de su programa AgroVida. Por otro lado, Bayer participa en el programa Agricultura Limpia en alianza con Afaquima, Asociación de Fabricantes de Productos Químicos Agropecuarios, apoyando en la recolección y la destrucción de envases de productos fitosanitarios, a través de los 3 centros de acopio en Portuguesa y Lara.

### BREVES

#### Inversión social de Banesco ascendió a Bs. 116,10 millones en el primer semestre

Banco Universal, reportó que durante el primer semestre del año realizó una inversión social por el orden de Bs. 116,10 millones.

El monto comprende los beneficios no contractuales otorgados a sus más de 13.000 trabajadores, además de los recursos aportados a proyectos de impacto en las comunidades y realizados junto a sus socios sociales y aliados sociales.

Mariela Colmenares, vicepresidente ejecutiva de Comunicaciones y RSE de Banesco, informó que del monto aportado en el semestre, 53,4% (Bs. 61,97 millones) se destinó a beneficios para los colaboradores, mientras que 46,6% (Bs. 54,12 millones) fue para financiar proyectos sociales que benefician a las comunidades.



#### iLS Group C.A., envíos con entrega garantizada

Tarifas más bajas y un servicio eficiente rápido y seguro, hasta la puerta de la casa u oficina del cliente, han hecho que Tu Envío Inteligente, lidere en la actualidad el competitivo mercado en Venezuela.

Para César Ramírez, Gerente de la Unidad de Mensajería Postal de iLS Group C.A, empresa con trayectoria internacional, con sedes en Venezuela, Miami, Panamá y China, especializada en soluciones de logística de almacenamiento de carga y agenciamiento aduanal, el comercio electrónico por compras por internet ha incrementado de manera vertiginosa la actividad postal en el país y ha hecho que sea vital contar con un aliado de confianza en el acto de envío y entrega de cualquier bien. Actualmente la empresa maneja una de las tarifas más agresivas del mercado (999 Bs la libra), ya que su objetivo principal es la satisfacción de todos sus clientes.

Otra de las ventajas de Tu Envío Inteligente es que posee oficinas tanto en Caracas, en la Urbanización El Rosal, en Mariches, Estado Miranda, en Valencia, Estado Carabobo y en otros puntos estratégicos que optimizan la eficiencia en el servicio que prestan a lo largo del territorio nacional.

Para utilizar los servicios de la empresa los interesados deben abrir una cuenta a través del site [www.tuenviointeligente.com](http://www.tuenviointeligente.com) o llamar a los teléfonos (0212)9512859 en Caracas y en Miami (001)305-2666089

### BANPLUS

## Apoyo a la Fundación Venezolana contra la Parálisis Infantil

CARACAS- Por cuarto año consecutivo, Banplus colabora con la noble labor que realiza la Fundación Venezolana contra la Parálisis Infantil, con la venta del Súper Bingo de la Bondad. Esta actividad se realiza para la recaudación de fondos de tratamientos quirúrgicos de cientos de niños que son atendidos

por esta fundación

Banplus pone los tickets del Súper Bingo de la Bondad 2015 a disposición de quienes deseen adquirirlos, desde el 12 de agosto y hasta inicios de noviembre en las 48 agencias distribuidas en el territorio nacional. El cartón tiene un valor de Bs. 100 y serán cuatro (4)

los premios a repartir, todos en efectivo. El sorteo se realizará el 23 de noviembre y los resultados serán publicados en prensa, en la página web de Banplus ([www.banplus.com](http://www.banplus.com)) y en las redes sociales del banco (@banplusonline en Instagram y Twitter; Banplus On Line en Facebook).

### Sus Festejos y Conferencias en una excelente ubicación



Servicio de Valet - parking y estacionamiento gratis



Hotel  
Las Américas

Salas de Conferencia  
(Con conexión inalámbrica a Internet)  
(Servicio de Fax)  
Centro de Negocios  
Sistema de Seguridad  
Conexión Wi-Fi  
Servicio de Taxi



Final Av. Casanova, Sabana Grande, Caracas - Venezuela  
Teléfonos: (0212) 951.7387 - 951.7985 - 951.7596 - Fax: (0212) 951.1717  
e-mail: [americas@cantv.net](mailto:americas@cantv.net) - [www.hotel.lasamericas.com.ve](http://www.hotel.lasamericas.com.ve)